

**A BIZOTTSÁG 1529/2005/EK RENDELETE****(2005. szeptember 20.)****egyes romlandó áruk vámértékének meghatározása céljából az egységértékek megállapításáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a Közöségi Vámkódex létrehozásáról szóló 2913/92/EGK tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup>,tekintettel a 2913/92/EGK rendelet végrehajtására vonatkozó rendelkezések megállapításáról szóló, 2454/93/EGK bizottsági rendeletre <sup>(2)</sup> és különösen annak 173. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 2454/93/EGK rendelet 173–177. cikke úgy rendelkezik, hogy a rendelet 26. mellékletében említett termékek vámértékének meghatározása céljából a Bizottságnak minden felsorolt vámtarifaszámhoz egységértéket kell megállapítania.

- (2) A fent említett cikkekben előírt szabályoknak és feltételeknek a 2454/1993/EGK rendelet 173. cikkének (2) bekezdése szerint a Bizottsággal közölt tényezőkre való alkalmazásának eredményeként a szóban forgó termékek vonatkozóan az e rendelet mellékletében megadott egységértékeket kell megállapítani,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

**1. cikk**

A 2454/93/EGK rendelet 173. cikkének (1) bekezdésében előírt egységértékek az e rendelet mellékletében foglaltak szerint kerülnek megállapításra.

**2. cikk**

Ez a rendelet 2005. szeptember 23-án lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2005. szeptember 20-án.

*a Bizottság részéről*

Günter VERHEUGEN

*alelnök*

<sup>(1)</sup> HL L 302., 1992.10.19., 1. o. A legutóbb a 2700/2000/EK rendelettel (HL L 311., 2000.12.12., 17. o.) módosított rendelet.

<sup>(2)</sup> HL L 253., 1993.10.11., 1. o. A legutóbb a 2286/2003/EK bizottsági rendelettel (HL L 343., 2003.12.31., 1. o.) módosított rendelet.

## MELLÉKLET

| Jelölés | Leírás                                                                                              | Egységérték összege 100 kg-onként |                            |                     |                      |                        |                         |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------|---------------------|----------------------|------------------------|-------------------------|
|         | Faj, fajta, KN-kód                                                                                  | EUR<br>LTL<br>SEK                 | CYP<br>LVL<br>GBP          | CZK<br>MTL          | DKK<br>PLN           | EEK<br>SIT             | HUF<br>SKK              |
| 1.10    | Újburgonya<br>0701 90 50                                                                            | —<br>—<br>—                       | —<br>—<br>—                | —<br>—<br>—         | —<br>—<br>—          | —<br>—<br>—            | —<br>—<br>—             |
| 1.30    | Hagyma (kivéve dughagyma)<br>0703 10 19                                                             | 34,91<br>120,55<br>325,77         | 20,00<br>24,30<br>23,62    | 1 015,08<br>14,99   | 260,38<br>135,56     | 546,30<br>8 360,75     | 8 565,35<br>1 338,89    |
| 1.40    | Fokhagyma<br>0703 20 00                                                                             | 141,50<br>488,58<br>1 320,29      | 81,07<br>98,49<br>95,73    | 4 113,91<br>60,75   | 1 055,24<br>549,41   | 2 214,04<br>33 884,28  | 34 713,49<br>5 426,21   |
| 1.50    | Póréhagyma<br>ex 0703 90 00                                                                         | 62,17<br>214,66<br>580,08         | 35,62<br>43,27<br>42,06    | 1 807,47<br>26,69   | 463,63<br>241,39     | 972,75<br>14 887,23    | 15 251,54<br>2 384,03   |
| 1.60    | Karfiol<br>0704 10 00                                                                               | —                                 | —                          | —                   | —                    | —                      | —                       |
| 1.80    | Fejes káposzta és vörös káposzta<br>0704 90 10                                                      | 53,56<br>184,93<br>499,74         | 30,68<br>37,28<br>36,23    | 1 557,15<br>22,99   | 399,42<br>207,96     | 838,03<br>12 825,48    | 13 139,34<br>2 053,87   |
| 1.90    | Bimbós brokkoli vagy spárgakel<br>( <i>Brassica oleracea</i> var. <i>italica</i> )<br>ex 0704 90 90 | —<br>—<br>—                       | —<br>—<br>—                | —<br>—<br>—         | —<br>—<br>—          | —<br>—<br>—            | —<br>—<br>—             |
| 1.100   | Kínai káposzta<br>ex 0704 90 90                                                                     | 104,01<br>359,13<br>970,47        | 59,59<br>72,39<br>70,36    | 3 023,88<br>44,65   | 775,64<br>403,84     | 1 627,40<br>24 906,23  | 25 515,73<br>3 988,47   |
| 1.110   | Fejes saláta<br>0705 11 00                                                                          | —                                 | —                          | —                   | —                    | —                      | —                       |
| 1.130   | Répa<br>ex 0706 10 00                                                                               | 30,30<br>104,62<br>282,71         | 17,36<br>21,09<br>20,50    | 880,91<br>13,01     | 225,96<br>117,65     | 474,09<br>7 255,64     | 7 433,20<br>1 161,91    |
| 1.140   | Retek<br>ex 0706 90 90                                                                              | 52,35<br>180,75<br>488,45         | 29,99<br>36,44<br>35,41    | 1 521,97<br>22,47   | 390,39<br>203,26     | 819,10<br>12 535,73    | 12 842,50<br>2 007,47   |
| 1.160   | Borsó ( <i>Pisum sativum</i> )<br>0708 10 00                                                        | 483,18<br>1 668,31<br>4 508,28    | 276,81<br>336,29<br>326,87 | 14 047,41<br>207,43 | 3 603,24<br>1 876,03 | 7 560,08<br>115 701,59 | 118 533,01<br>18 528,39 |

| Jelölés | Leírás                                                                                               | Egységérték összege 100 kg-onként |                            |                     |                      |                       |                         |
|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------|---------------------|----------------------|-----------------------|-------------------------|
|         | Faj, fajta, KN-kód                                                                                   | EUR<br>LTL<br>SEK                 | CYP<br>LVL<br>GBP          | CZK<br>MTL          | DKK<br>PLN           | EEK<br>SIT            | HUF<br>SKK              |
| 1.170   | Bab:                                                                                                 |                                   |                            |                     |                      |                       |                         |
| 1.170.1 | — Bab ( <i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.)<br>ex 0708 20 00                                   | 149,26<br>515,37<br>1 392,69      | 85,51<br>103,89<br>100,98  | 4 339,48<br>64,08   | 1 113,10<br>579,54   | 2 335,44<br>35 742,18 | 36 616,86<br>5 723,73   |
| 1.170.2 | — Bab ( <i>Phaseolus</i> spp., <i>vulgaris</i> var.<br><i>Compressus</i> Savi)<br>ex 0708 20 00      | 151,09<br>521,68<br>1 409,75      | 86,56<br>105,16<br>102,21  | 4 392,64<br>64,86   | 1 126,74<br>586,64   | 2 364,04<br>36 180,01 | 37 065,40<br>5 793,85   |
| 1.180   | Széles hüvelyű bab<br>ex 0708 90 00                                                                  | —                                 | —                          | —                   | —                    | —                     | —                       |
| 1.190   | Articsóka<br>0709 10 00                                                                              | —                                 | —                          | —                   | —                    | —                     | —                       |
| 1.200   | Spárga:                                                                                              |                                   |                            |                     |                      |                       |                         |
| 1.200.1 | — zöld<br>ex 0709 20 00                                                                              | 259,94<br>897,51<br>2 425,35      | 148,92<br>180,92<br>175,85 | 7 557,18<br>111,59  | 1 938,46<br>1 009,26 | 4 067,15<br>62 244,78 | 63 768,01<br>9 967,85   |
| 1.200.2 | — egyéb<br>ex 0709 20 00                                                                             | 408,63<br>1 410,91<br>3 812,70    | 234,10<br>284,40<br>276,44 | 11 880,04<br>175,42 | 3 047,30<br>1 586,58 | 6 393,64<br>97 850,01 | 100 244,57<br>15 669,65 |
| 1.210   | Padlizsán (tojásgyümölcs)<br>0709 30 00                                                              | 100,36<br>346,52<br>936,41        | 57,50<br>69,85<br>67,89    | 2 917,78<br>43,08   | 748,43<br>389,67     | 1 570,30<br>24 032,30 | 24 620,41<br>3 848,52   |
| 1.220   | Zeller, a gumós zeller kivételével<br>( <i>Apium graveolens</i> var. <i>dulce</i> )<br>ex 0709 40 00 | 138,52<br>478,28<br>1 292,46      | 79,36<br>96,41<br>93,71    | 4 027,19<br>59,47   | 1 033,00<br>537,83   | 2 167,37<br>33 170,00 | 33 981,73<br>5 311,83   |
| 1.230   | Rókgomba<br>0709 59 10                                                                               | 334,34<br>1 154,41<br>3 119,56    | 191,54<br>232,70<br>226,18 | 9 720,27<br>143,53  | 2 493,31<br>1 298,14 | 5 231,28<br>80 061,06 | 82 020,29<br>12 820,94  |
| 1.240   | Édes paprika<br>0709 60 10                                                                           | 109,45<br>377,92<br>1 021,24      | 62,71<br>76,18<br>74,04    | 3 182,11<br>46,99   | 816,23<br>424,97     | 1 712,56<br>26 209,45 | 26 850,84<br>4 197,17   |
| 1.250   | Édeskömény<br>0709 90 50                                                                             | —                                 | —                          | —                   | —                    | —                     | —                       |
| 1.270   | Édes burgonya, egészben, frissen<br>(emberi fogyasztásra)<br>0714 20 10                              | 123,16<br>425,25<br>1 149,16      | 70,56<br>85,72<br>83,32    | 3 580,69<br>52,87   | 918,47<br>478,20     | 1 927,06<br>29 492,35 | 30 214,08<br>4 722,89   |
| 2.10    | Gesztenye ( <i>Castanea</i> spp.) frissen<br>ex 0802 40 00                                           | —                                 | —                          | —                   | —                    | —                     | —                       |
| 2.30    | Ananász frissen<br>ex 0804 30 00                                                                     | 88,92<br>307,03<br>829,69         | 50,94<br>61,89<br>60,16    | 2 585,25<br>38,17   | 663,13<br>345,26     | 1 391,34<br>21 293,41 | 21 814,49<br>3 409,91   |

| Jelölés | Leírás                                                                                                                                       | Egységérték összege 100 kg-onként |                          |                   |                    |                       |                       |
|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|-------------------|--------------------|-----------------------|-----------------------|
|         | Faj, fajta, KN-kód                                                                                                                           | EUR<br>LTL<br>SEK                 | CYP<br>LVL<br>GBP        | CZK<br>MTL        | DKK<br>PLN         | EEK<br>SIT            | HUF<br>SKK            |
| 2.40    | Avokádó frissen<br>ex 0804 40 00                                                                                                             | 145,88<br>503,71<br>1 361,16      | 83,58<br>101,53<br>98,69 | 4 241,26<br>62,63 | 1 087,91<br>566,42 | 2 282,58<br>34 933,19 | 35 788,07<br>5 594,18 |
| 2.50    | Guajava és mangó frissen<br>ex 0804 50                                                                                                       | —                                 | —                        | —                 | —                  | —                     | —                     |
| 2.60    | Édes narancs frissen:                                                                                                                        |                                   |                          |                   |                    |                       |                       |
| 2.60.1  | — Vörös és félvörös<br>ex 0805 10 20                                                                                                         | 55,08<br>190,18<br>513,92         | 31,56<br>38,34<br>37,26  | 1 601,34<br>23,65 | 410,75<br>213,86   | 861,81<br>13 189,46   | 13 512,23<br>2 112,15 |
| 2.60.2  | — Navel, Navelines, Navelates,<br>Salustianas, Vernas, Valencia<br>lates, Maltese, Shamoutis,<br>Ovalis, Trovita és Hamlins<br>ex 0805 10 20 | 62,42<br>215,52<br>582,40         | 35,76<br>43,44<br>42,23  | 1 814,70<br>26,80 | 465,48<br>242,35   | 976,64<br>14 946,83   | 15 312,60<br>2 393,58 |
| 2.60.3  | — Egyéb<br>ex 0805 10 20                                                                                                                     | 43,31<br>149,54<br>404,10         | 24,81<br>30,14<br>29,30  | 1 259,15<br>18,59 | 322,98<br>168,16   | 677,65<br>10 371,01   | 10 624,81<br>1 660,81 |
| 2.70    | Mandarin (ideértve a tangerine és a<br>satsuma fajtát is) frissen; klementin,<br>wilking és hasonló citrushibridek<br>frissen:               |                                   |                          |                   |                    |                       |                       |
| 2.70.1  | — Klementin<br>ex 0805 20 10                                                                                                                 | 86,87<br>299,93<br>810,50         | 49,77<br>60,46<br>58,76  | 2 525,45<br>37,29 | 647,79<br>337,27   | 1 359,15<br>20 800,88 | 21 309,92<br>3 331,04 |
| 2.70.2  | — Monreale és satsuma<br>ex 0805 20 30                                                                                                       | 83,17<br>287,17<br>776,02         | 47,65<br>57,89<br>56,26  | 2 418,00<br>35,70 | 620,23<br>322,92   | 1 301,33<br>19 915,89 | 20 403,26<br>3 189,32 |
| 2.70.3  | — Mandarin és wilking<br>ex 0805 20 50                                                                                                       | 82,93<br>286,34<br>773,78         | 47,51<br>57,72<br>56,10  | 2 411,02<br>35,60 | 618,44<br>321,99   | 1 297,57<br>19 858,42 | 20 344,39<br>3 180,12 |
| 2.70.4  | — Tangerine és más<br>ex 0805 20 70<br>ex 0805 20 90                                                                                         | 57,55<br>198,71<br>536,97         | 32,97<br>40,06<br>38,93  | 1 673,17<br>24,71 | 429,18<br>223,45   | 900,47<br>13 781,04   | 14 118,29<br>2 206,89 |
| 2.85    | Lime ( <i>Citrus aurantifolia</i> ) frissen<br>0805 50 90                                                                                    | 63,71<br>219,97<br>594,42         | 36,50<br>44,34<br>43,10  | 1 852,16<br>27,35 | 475,09<br>247,36   | 996,80<br>15 255,35   | 15 628,67<br>2 442,98 |
| 2.90    | Grépfrút frissen:                                                                                                                            |                                   |                          |                   |                    |                       |                       |
| 2.90.1  | — fehér<br>ex 0805 40 00                                                                                                                     | 35,01<br>120,89<br>326,68         | 20,06<br>24,37<br>23,69  | 1 017,90<br>15,03 | 261,10<br>135,94   | 547,81<br>8 383,90    | 8 589,07<br>1 342,59  |
| 2.90.2  | — rózsaszín<br>ex 0805 40 00                                                                                                                 | 64,13<br>221,43<br>598,37         | 36,74<br>44,63<br>43,38  | 1 864,47<br>27,53 | 478,25<br>249,00   | 1 003,42<br>15 356,69 | 15 732,49<br>2 459,21 |

| Jelölés | Leírás                                                                                                                                                                        | Egységérték összege 100 kg-onként |                            |                     |                      |                        |                         |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------|---------------------|----------------------|------------------------|-------------------------|
|         | Faj, fajta, KN-kód                                                                                                                                                            | EUR<br>LTL<br>SEK                 | CYP<br>LVL<br>GBP          | CZK<br>MTL          | DKK<br>PLN           | EEK<br>SIT             | HUF<br>SKK              |
| 2.100   | Csemegeeszőlő<br>0806 10 10                                                                                                                                                   | —<br>—<br>—                       | —<br>—<br>—                | —<br>—<br>—         | —<br>—<br>—          | —<br>—<br>—            | —<br>—<br>—             |
| 2.110   | Görögdinnye<br>0807 11 00                                                                                                                                                     | 52,96<br>182,86<br>494,14         | 30,34<br>36,86<br>35,83    | 1 539,71<br>22,74   | 394,94<br>205,63     | 828,64<br>12 681,80    | 12 992,15<br>2 030,86   |
| 2.120   | Dinnye a görögdinnye kivételével:                                                                                                                                             |                                   |                            |                     |                      |                        |                         |
| 2.120.1 | — Amarillo, cuper, honey dew<br>(beleértve a cantalene fajtát),<br>onteniente, piel de sapo (bele-<br>értve a verde liso fajtát), rochet,<br>tendral, euturo<br>ex 0807 19 00 | 59,25<br>204,58<br>552,83         | 33,94<br>41,24<br>40,08    | 1 722,58<br>25,44   | 441,85<br>230,05     | 927,06<br>14 188,01    | 14 535,21<br>2 272,06   |
| 2.120.2 | — Más<br>ex 0807 19 00                                                                                                                                                        | 118,65<br>409,67<br>1 107,05      | 67,97<br>82,58<br>80,27    | 3 449,46<br>50,94   | 884,81<br>460,68     | 1 856,44<br>28 411,50  | 29 106,78<br>4 549,80   |
| 2.140   | Körte                                                                                                                                                                         |                                   |                            |                     |                      |                        |                         |
| 2.140.1 | — Körte – Birs ( <i>Pyrus pyrifolia</i> )<br>ex 0808 20 50                                                                                                                    | —<br>—<br>—                       | —<br>—<br>—                | —<br>—<br>—         | —<br>—<br>—          | —<br>—<br>—            | —<br>—<br>—             |
| 2.140.2 | — Más<br>ex 0808 20 50                                                                                                                                                        | —<br>—<br>—                       | —<br>—<br>—                | —<br>—<br>—         | —<br>—<br>—          | —<br>—<br>—            | —<br>—<br>—             |
| 2.150   | Kajszibarack<br>0809 10 00                                                                                                                                                    | 116,20<br>401,22<br>1 084,20      | 66,57<br>80,88<br>78,61    | 3 378,28<br>49,88   | 866,55<br>451,17     | 1 818,13<br>27 825,25  | 28 506,18<br>4 455,92   |
| 2.160   | Cseresznye<br>0809 20 95<br>0809 20 05                                                                                                                                        | 473,31<br>1 634,24<br>4 416,22    | 271,16<br>329,42<br>320,19 | 13 760,54<br>203,19 | 3 529,66<br>1 837,72 | 7 405,69<br>113 338,81 | 116 112,41<br>18 150,02 |
| 2.170   | Őszibarack<br>0809 30 90                                                                                                                                                      | 100,40<br>346,66<br>936,78        | 57,52<br>69,88<br>67,92    | 2 918,93<br>43,10   | 748,72<br>389,82     | 1 570,92<br>24 041,78  | 24 630,13<br>3 850,04   |
| 2.180   | Nektarin<br>ex 0809 30 10                                                                                                                                                     | 100,40<br>346,66<br>936,78        | 57,52<br>69,88<br>67,92    | 2 918,93<br>43,10   | 748,72<br>389,82     | 1 570,92<br>24 041,78  | 24 630,13<br>3 850,04   |
| 2.190   | Szilva<br>0809 40 05                                                                                                                                                          | 63,90<br>220,63<br>596,22         | 36,61<br>44,47<br>43,23    | 1 857,76<br>27,43   | 476,53<br>248,10     | 999,82<br>15 301,49    | 15 675,95<br>2 450,37   |
| 2.200   | Földieper<br>0810 10 00                                                                                                                                                       | 281,43<br>971,72<br>2 625,88      | 161,23<br>195,88<br>190,39 | 8 182,01<br>120,82  | 2 098,74<br>1 092,71 | 4 403,42<br>67 391,23  | 69 040,41<br>10 792,00  |

| Jelölés | Leírás                                                   | Egységérték összege 100 kg-onként |                   |            |            |            |            |
|---------|----------------------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------|------------|------------|------------|------------|
|         | Faj, fajta, KN-kód                                       | EUR<br>LTL<br>SEK                 | CYP<br>LVL<br>GBP | CZK<br>MTL | DKK<br>PLN | EEK<br>SIT | HUF<br>SKK |
| 2.205   | Málna<br>0810 20 10                                      | 304,95                            | 174,71            | 8 865,81   | 2 274,13   | 4 771,43   | 74 810,33  |
|         |                                                          | 1 052,93                          | 212,25            | 130,92     | 1 184,03   | 73 023,33  | 11 693,92  |
|         |                                                          | 2 845,34                          | 206,30            |            |            |            |            |
| 2.210   | A <i>Vaccinium myrtillus</i> faj gyümölcse<br>0810 40 30 | 1 455,44                          | 833,82            | 42 314,01  | 10 853,80  | 22 772,69  | 357 048,54 |
|         |                                                          | 5 025,34                          | 1 012,99          | 624,82     | 5 651,04   | 348 519,66 | 55 811,76  |
|         |                                                          | 13 579,98                         | 984,61            |            |            |            |            |
| 2.220   | Kivi ( <i>Actinidia chinensis</i> Planch.)<br>0810 50 00 | 143,08                            | 81,97             | 4 159,75   | 1 067,00   | 2 238,71   | 35 100,24  |
|         |                                                          | 494,02                            | 99,58             | 61,42      | 555,53     | 34 261,79  | 5 486,67   |
|         |                                                          | 1 335,00                          | 96,79             |            |            |            |            |
| 2.230   | Gránátalma<br>ex 0810 90 95                              | 261,02                            | 149,54            | 7 588,63   | 1 946,53   | 4 084,08   | 64 033,43  |
|         |                                                          | 901,25                            | 181,67            | 112,06     | 1 013,46   | 62 503,85  | 10 009,33  |
|         |                                                          | 2 435,45                          | 176,58            |            |            |            |            |
| 2.240   | Khaki (beleértve a Sharon gyümölcsöt)<br>ex 0810 90 95   | 315,74                            | 180,89            | 9 179,64   | 2 354,63   | 4 940,33   | 77 458,44  |
|         |                                                          | 1 090,20                          | 219,76            | 135,55     | 1 225,94   | 75 608,18  | 12 107,85  |
|         |                                                          | 2 946,05                          | 213,60            |            |            |            |            |
| 2.250   | Licsi<br>ex 0810 90                                      | —                                 | —                 | —          | —          | —          | —          |